



MS/209/2023-182
Spr. 225/2023

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI č. MS/69/2023-182 zo dňa 8.6.2023 (ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi

Názov: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo: Račianska 71, 813 11, Bratislava - mestská časť Nové Mesto
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
IČO: 00166073
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Boris Susko, PhD., minister spravodlivosti Slovenskej republiky (ďalej len „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: Krajský súd v Trnave
Sídlo: Vajanského 2/A, 918 70 Trnava
IČO: 35629703
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Anton Jaček, predseda súdu
Adresa pre doručovanie¹: -
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto Dodatku č. 1 označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“.)

Článok 1. PREDMET DODATKU

- 1.1. **Zmluvné strany** sa v zmysle článku 6., odseku 6.2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. MS/69/2023-182 uzatvorenej dňa 8.6. 2023, ktorá nadobudla účinnosť dňa 9.6. 2023 (ďalej aj „Zmluva“) dohodli, že:
 - 1.1.1 V článku 2., odseku 2.3 **Zmluvy** sa mení doterajší kód projektu a označuje sa nasledovne:
Kód projektu: 15I01-13-P20-00020.
 - 1.1.2 V článku 7., odseku 1. písm. b) **Prílohy 1 Zmluvy** sa mení odstavec (i) a znie:
 - (i) bude používať výlučne pri výkone vlastnej činnosti v súvislosti s Projektom, na ktorý boli Prostriedky mechanizmu poskytnuté, s výnimkou prípadov, kedy pre zabezpečenie a udržanie Cieľa Projektu je vhodné prenechanie prevádzkovania Majetku nadobudnutého z Prostriedkov mechanizmu tretej osobe, alebo takéto prenechanie do prevádzkovania nebráni dosiahnutiu a udržaniu Cieľa Projektu podľa Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu alebo v súlade s Výzvou, pri dodržaní pravidiel týkajúcich sa štátnej pomoci/pomoci de minimis, ak sú relevantné,

¹ Vyplní sa v prípade, ak adresa pre doručovanie (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

- 1.1.3 V **Prílohe 2 Zmluvy** (Opis Projektu) sa mení znenie výstupu aktivity 1 – Vyhodenie investičnej štúdie, ktoré znie:

Výstupy aktivity: investičná štúdia, vrátane rozpočtu a harmonogramu (ďalej aj IŠ), energetické hodnotenie/ energetický audit/ súčasného stavu budovy pred rekonštrukciou a po navrhovaných stavebných úpravách projektu.

- 1.1.4 V **Prílohe 2 Zmluvy** (Opis Projektu) sa mení znenie výstupu podaktivity 2.1 – Vyhodenie projektovej dokumentácie – dokumentácia pre územné rozhodnutie, dokumentácia pre stavebné povolenie, dokumentácia pre realizáciu stavby, ktoré znie: Výstupy podaktivity: dokumentácia pre územné rozhodnutie (ďalej aj „DUR“), dokumentácia pre stavebné povolenie (ďalej aj „DSP“), dokumentácia pre realizáciu stavby (ďalej aj „DRS“) a energetické hodnotenie súčasného stavu budovy pred rekonštrukciou a po navrhovaných stavebných úpravách projektu, ktoré sú predmetom dokumentácie pre DSP a DRS.

- 1.1.5 V **Prílohe 2 Zmluvy** (Opis Projektu) sa mení lehota dodania podaktivity 2.1 - Vyhodenie projektovej dokumentácie – dokumentácia pre územné rozhodnutie, dokumentácia pre stavebné povolenie, dokumentácia pre realizáciu stavby, ktoré znie: Trvanie do: 30.8. 2024

- 1.1.6 V bode 4.4 **Prílohy 2a**, ktorá je prílohou k **Prílohe 2 Zmluvy** sa mení posledná veta a znie:

Pasportizáciou budovy sa rozumie dokumentácia popisujúca existujúci stav budovy a jej prvkov, pričom musí obsahovať zameranie budovy metódou terestriálneho skenovania, fotogrametricky, alebo štandardným geodetickým zameraním prostredníctvom zariadení (GPS, totálna stanica a pod.).

- 1.1.7 V **Prílohe 3 Zmluvy** sa mení tabuľka v časti číslo projektu nasledovne:

Číslo projektu	15I01-13-P20-00020
----------------	--------------------

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Tento **Dodatok č. 1** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 2.2. Ostatné, týmto **Dodatkom č. 1** nedotknuté ustanovenia **Zmluvy** zostávajú v platnosti bez zmien.
- 2.3. Tento **Dodatok č. 1 nadobúda platnosť** dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami. Tento **Dodatok č. 1** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovaným dodatkom č. 1 a **nadobúda účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku č. 1** je slobodná a vážna, text **Dodatku č. 1** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok č. 1** neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom č. 1** zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tohto **Dodatku č. 1**.
- 2.5. Tento **Dodatok č. 1** je v listinnej podobe vyhotovený v 5 rovnopisoch, z toho 2 pre **Príjemateľa** a 3 pre **Vykonávateľa**.

V Bratislave dňa 20.11.2023


Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
v zastúpení
JUDr. Boris Susko, PhD.
minister spravodlivosti Slovenskej republiky

- 4 DEC. 2023

V Trnave dňa


Krajský súd v Trnave
v zastúpení
JUDr. Anton Jaček
predseda súdu